791 Lepcha AK5

[Information concerning the Mun, who is a combination shaman, magician and diviner, has been placed in category 756.]

2: Morris T-5 (1937)1938 AK5 Lepcha AK5

people say that the winter snow will prevent us getting beyond the monastery, in which case we shall have to come back to Lingtem again. The Mandal, however, has sent word to the Lama at Talung and told him to provide yaks to take us over to Lachen. I am not afraid of the snow, but the journey will be hardly worth while if it rains the whole time. Tafoor says there is no need to worry about this, as for eight rupees he is prepared to keep the rain away. He did this while the *Boom Kor* ceremony was in progress; and although it rained heavily both before and after, it actually was fine for the two days of the ceremony. It seems absurd to suppose that it really is possible to keep rain away; but, on reflection, is it any more extraordinary than wireless?

Tafoor was taught how to keep rain away by the second Dorje-Lopön, who gave up the practice, as soon as his pupil was proficient, in favour of hail-stopping, which is said to be very much easier. The actual instruction takes only a month; but Tafoor says it takes from five to seven years before one can bring the necessary gods properly under one's control. On the night previous lights must be put upon the altar and a libation offered at dawn the following morning. At the same time the gods are asked to keep the rain away for a certain definite period, which must be expressly stated. It is possible to keep the rain away for any period up to one month; but it is not a good thing to stop it for longer than a few days at a time, as this is liable to cause trouble in the household of the Lama concerned, and is also unkind to the various animals and insects which depend upon fresh grass for their food. Last year Tafoor says he remained inside his house during the whole of June in order to stop the rain at the general request of the village, as owing to the exceptionally early monsoon the sowing was not completed when the heavy seasonal rains started. Many people testified to me that in Lingtem it did not rain during the whole of this month, in spite of the fact that there was heavy rain in most of the surrounding districts. This, however, is hardly acceptable as evidence, and all I can testify is that the exceptionally

2: Morris T-5 (1937)1938 AK5 Lepcha AK5

early arrival of the monsoon drove us defeated from the slopes of Everest.

During the period in which it is wished to keep the rain away the Lama must have no connection with his wife; nor should he touch water, but must confine himself to *chi* or tea. There is no harm in looking upon water, but one should on no account wash in it. The area in which rain can be kept away is the whole extent of country visible from the place where the ceremony is being performed. Thus, although Talung is not visible from Lingtem, Tafoor can keep the rain away from that place because the hills above it are visible.

When Tafoor was learning his period of instruction was terminated by a ten-day fast in a completely dark room, into which he was sealed by his teacher. He felt very hungry for the first two days, but after this he had no particular desire for food. He was not even allowed to leave the room for the purposes of nature and remained sitting in the so-called "Lotus position" for the whole ten days, telling his beads and meditating. As soon as the fast was over he came straight out into the living-room and no arrangement was made to accustom his eyes gradually to the light. He was given a little weak tea and some thin gruel, but even this gave him intense pains in the stomach. On the second day he had a small amount of normal food, after which he resumed his ordinary diet.

In offering to stop the rain while I went up to Talung, Tafoor warned me that his efforts might be completely unsuccessful, for he says he can only do it when his mind is completely in accord with that of the person who wishes the rain kept away; otherwise it will rain harder than ever. He is quite unable to do it for his own brother, for instance: whenever Chodu asks him to keep the rain away, and he has tried many times, it rains as though the end of the world is approaching. But he has never yet had a failure when asked by the Mandal or his senior wife. With others it is possible to ease the rain off sufficiently to make work possible, but not to

2: Morris T-5 (1937)1938 AK5 Lepcha AK5

789 stop it altogether. Unfortunately, it is not possible to get the Mandal, for instance, to make the request on behalf of another in order to ensure success; and there appears to be no means by which one can tell whether one's mind is in accord with that of the Lama or not; one must take the risk and hope for the best.

791 Tafoor's usual fee is twelve pounds of *chi* millet for stopping rain for a period of three days, whatever the result; but if successful it is usual to give him a further eighty pounds of grain when the crops which were sown during the period in which he kept the rain away are harvested. Should he exercise his powers on behalf of the whole village no payment is made in kind, but the others will work his fields for him: this is equivalent to about two days' work from each person concerned.

789 After setting out his altar with lamps, incense, and so on he must look at the sky very intensely and attempt to drive any clouds away by the power of his thoughts; he must continue to do this as each fresh cloud appears. He must start to do this at dawn; and even if no clouds appear he should concentrate on keeping them away at four p.m., nine p.m., and at one the following morning. It is not possible to compromise by stopping the rain only during the daylight hours; it can only be stopped altogether or not at all. While Tafoor is concentrating he must not talk to anyone and should remain quiet and thoughtful; but once he has set the machinery in motion, so to speak, there is no objection to carrying on with his ordinary occupations, but he must not go out and work in the fields.

* * * * *

574 431 I was all packed up and ready to start by seven, but it took some time to take leave of the village, which turned up in force to see me off. Nearly everyone brought a parting present, as a result of which I left Lingtem with enough chickens to start a poultry farm, and sufficient milk to bathe in. I was greatly touched by the people's kindness, but their

4:Nebesky-Wojkowitz E-5 (1950-1951) 1952
AK5 Lepcha AK5

confusion of legends concerning Padmasambhava and the God Creator of the Lepchas, the traditions are today rather vague. According to some previous publications (e.g. Mainwaring, G.B.: A Grammar of the Rong (Lepcha) language, Calcutta 1878, p. XI) the name of the God Creator was *Ta she thing*. I heard however very frequently also the statement that the name of this chief god was *Tak bo thing*, who was followed several thousand years later by another supernatural being called *Ta she thing*.

9. This most prominent mountain of Sikkim occupies a very important place in the ancient traditions of the Lepchas as well as in the religious life all Sikkimese Buddhists. For accounts of Lepcha ceremonies in honour of Mount Kanchenjunga see Gorer, G. Himalayan Village, London 1938, pp. 201—203; Morris, J.: Living with Lepchas, London 1938, pp. 274—276; R. Nebesky de Wojkowitz and G. Gorer: The use of thread-crosses in Lepcha lamaist ceremonies, The Eastern Anthropologist, Vol. IV., No. 2, Lucknow 1951, pp. 70—73. Some notes, concerning the mountain god of Kanchenjunga (Tb. *Gangs chhen mdzod lnga*, "The five glacier treasuries") as venerated by the Buddhists of Sikkim, are to be found in Ribbach, S. H.: Vier Bilder des Padmasambhava und seiner Gefolgschaft, Hamburg 1917, and Hoffmann, H.: Quellen zur Geschichte der tibetischen Boen Religion, Akademie der Wissenschaften, Mainz 1950.

10. Compare Gorer, Himalayan Village, p. 192

11. Compare Dictionary of the Lepcha language, p. 114b.

12. The *Bong thing* and *Mun* are the main sorcerers of the Lepchas. A *Bong thing* is always male, a *Mun* mostly female, sometimes also male. The position of *Mun* and *Bong thing* is inherited within the family, one of its members being chosen for this task by the supernaturals, who protect and at times also possess him. With the help of their guardian deities the *Bong thing* and *Mun* are able to avert and counteract the influence of malignant spirits, cure illness, etc. It is also their task to perform the numerous ceremonies, devoted to the worship of benevolent deities and to the appeasement of demons, as well as to carry out all rites connected with the more important events of Lepcha life. They are believed to be in possession of strong supernatural powers, which at times were also used to harm people. Thus the Chronicles of the Maharajas mention, that at the beginning of the 18th century several Lepcha sorcerers tried to kill by black magic the reigning fourth Maharaja, *Phyag rdor rnam rgyal*. Also to his successor *Chhos rgyal hgyur med rnam rgyal*, who had ascended the throne in 1717, some Lepcha magicians tried to show their skill: they made a knot into the water of a fountain and suspended a stone from the sky, they draw figures on the surface of water, span sand into a rope and at last they made the roofs of the Maharajas palace and a neighbouring temple meet. While the ruler with his retinue were very impressed by these miracles, some lamas who had also come to witness this spectacle, were not affected by the powers displayed and they subsequently killed the magicians, claiming that they were imposters.

Another group of Lepcha sorcerers are men called *Pa wo* (Tb. *dPa bo*) and their female counterparts, who bear the name *Nyen jo mo* (Tb. *rNal hbyor ma*). They are said to become possessed by Tibetan deities, who cause them to speak Tibetan in the trance and who advice them in matters of divination. The *Pa wo* and *Nyen jo mo* dress in Tibetan garments and they use Tibetan lama bell (*Dril bu*) and a small, two-faced drum (*rNga chhung*) as their main instruments. They preserved many traditions of the ancient, pre-Buddhist Boen faith of Tibet and their performances have therefore nothing to do with the ceremonies of the Sikkimese lamas, of whom they are entirely independent.

A third group of Lepcha sorcerers, also of minor importance, are the *Ya bo* and *Ya ma*, who are male and female respectively. They are supposed to become possessed by Limbu spirits and they therefore bear these two names, under which the Limbu sorcerers are known. Their main instruments are metal gongs and divination balls, called Yak. Certain similarities between religious practices of the Lepcha sorcerers and some ancient Tibetan customs are the reason for frequently occuring statements in books on Tibet, that the old Lepcha faith is identical with the Boen religion of that country. A comparative study of both beliefs shows however, that the Lepcha faith is certainly not identical with that form of the Boen religion, which it assumed after the commencement of its struggle with Buddhism. It seems rather that it corresponds in many points to the old shamanistic stratum of Central Asia, out of which in Tibet the Boen developed to a religion.

4:Nebesky-Wojkowitz E-5 (1950-1951)1952
AK5 Lepcha AK5

12. About Lepcha funeral ceremonies, especially those performed according to Buddhist rites see Gorer, Himalayan village, pp. 345—362.

14. The Chronicles of the Maharajas of Sikkim mention a number of different Lepcha clans. Among these the clans called Sengdungmo, Lingsom-mo, Heemo, Karthakmo and the descendants of the Thekong Salung family were of principal importance; other clans are Tugnyeemo (living near Chumthang), Sampa-putso-mo (Namtehn and Tsidam), Targokmo (Rin chenpong), Barmekmo (Barmiok), Namteeemo (Namtai), Mangmungmo (Dentam), Taglongmo (Dallam), Samtrukmo (Samdong), Namphagmo (Namphok) Ratoomo (Rinchenpong), Kabeemo (Tumlong), Phogram-mo and Rungnyogram-mo (Lingthem), Rinyet-rambo (near the source of the Rangeet river), Rathongram-mo (near the source of the Radong river), Ringbit rambho (near the source of the Radong river), Lasogmo (Tashiding and Lasog), Kaleg ram-mo (source of the Kaleg river), Rinagmo (Mangbro), Yogcham-mo (Phensang), Rimpongmo (Rumtek), Nebemo (Dikchu), etc.

The Lepcha communities, residing in Ilam (Nepal) were called Rangangmo, Phengbo, Namchamo, Gholingmo, Samdurmo, Kotramo, Sungfungmo, Samlingmo, Lingdam-mo, etc.—The Ilam group of the Lepcha people seems to be of fairly recent origin. According to the historical material available, some 800 Lepcha households, who had taken part in an insurrection against the reigning 7th Maharaja, left Sikkim in 1826 under the leadership of their headmen Dathno, Jerong Denon and the Kazi Gorok, and settled with the assistance of the Nepalese in the province of Ilam.

Two other names should be mentioned here: the *Na ong*, who lived near Dallam in Sikkim, but later died out, and a group of Limbus called Sanyit bho, who were classified as a Lepcha clan. A note on the *Na ong* see also in Kali Kumar Das, The Lepcha People, p. 5.

15. The Ilam Lepchas have a particular custom of keeping those assembled in the house awake during the long vigil. While the *Mun* chants her account, one man—usually somebody who is known as a witty story teller—takes his place in another corner of the house and tries to keep all present awake by telling them jokes and stories.

16. *The kung tek* and *Ne kung ngal* are said to have been the children of the Lepcha ancestors, *Fa grong thing* and *Na zong nyo*. This first pair of sorcerers is today surrounded by numerous legends, current among the Lepchas. One of these legends tells about their encounter with *Gyad kbum bazgo*, the ancestor of the Sikkim Maharajas, who came to obtain their blessing so that sons might be born to him. About the way in which he and his retinue were received by *The kung tek* and his wife, the Chronicles say: "Entering his house they discovered the old man on a raised throne of bamboo. He had washed off the dust and ashes, which had covered his face during his work of clearing the jungle. He had put on his feather cap and the garland of teeth and claws of wild animals, interspersed with various shells and cowries. He sat with a dignified mien, while his wife *Ne kung ngal* was busily engaged in getting food and drink ready. When the strangers entered, a wide bamboo mat was spread on the ground...." *Gyad kbum bazgo* received the blessings and returned to his residence in the Chumbi Valley, where in the following years three sons were born to him. Later he went back to Sikkim to offer his thanks to *The kung tek* and to conclude a pact of friendship with him: "This friendship was cemented by a ceremony, at which several animals, both domestic and wild, were sacrificed and all the local deities invoked to bear witness to this solemn contract of friendship, binding the Lepchas and Tibetans in an inseparable bond. They sat together on the raw hides of animals, entwined the entrails around their bodies, and put their feet together in a vessel filled with blood, thus swearing the blood oath to each other."—This event is also shortly mentioned in Risley, H. H., History of Sikkim, JBTS, Vol. IV., Calcutta 1896.

It is possible, that *The kung tek* was a person which once actually lived and which only later became enveloped in legends, as the Chronicles mention—besides a number of descendants, of whom only the names are given—also a certain Lepcha headman, called Tase Aphong, who was a direct descendant of *The kung tek* and who served under the second Maharaja, *Ta*Tse *tsering rnam rgyal* (ascended the throne in 1670).

17. While the Lepchas in general derive their origin from Mt. Kanchenjunga and its immediate environs, the various clans later on established legendary relations to various mountains,

[i.e., during the funeral rites. —Analyst]

4:Nebesky-Wojkowitz E-5 (1950-1951) 1952
AK5 Lepcha AK5

773 in whose neighbourhood they had settled, two or three clans often worshipping the same mountain. It became customary, that each clan had to perform an annual sacrifice to the spirit of its particular mountain. In regard to marriage, there is no obstacle—unless
582 a blood relationship exists or that people belong actually to the same clan—that members of two clans, which venerate the same peak, should not intermarry. In case that bride and bridegroom belong to clans, which worship two different mountains, the wife will have to sacrifice after the marriage to the sacred peak of her husbands clan.

18. They are made from a certain kind of reed; on the top of the stick cuts are made in such a way, that these parts open in the form of a flower. These sticks are regarded as
791 the symbol of the magical power, over which the sorcerer commands.

1 [See cat. 116, p. 36. - Analyst]

11:Hermanns M-5 (1951)1954
AK5 Lepcha AK5

of rice and butter are in the first instance brought forward. These are offered with little roasted birds, fish, incense and chi, and in addition a rupee in money. Prior to the actual offering, garlands of flowers are prepared and hung up in the house. The flowers are called "Sa-gi." "Amial" means garlands, and it is from these that the festival derives its name "Sa-gi-sa-amial." The god of power is also called "Sa-gi." "Sa-gi-fat" means sacrifice and annual festival. After the performance of the sacrifice the men and women begin to dance, and during the dance they sometimes fall to the ground and twitch and tremble. They are then lifted up and continue with the dance. The onlookers keep watch to ensure that none of the dancers escapes from the room. The spirit of my father who is now dead has passed over to my brother, Sa-hô."

Next comes the actual vocation. This always takes place during an illness when the physical powers of the patient are at a low ebb. We had the opportunity of observing the case of a girl who was, however, not a Lepcha but a Kami. The sequence of events is nonetheless identical. The child is said to be possessed by a Limbu spirit and at such times she speaks the Limbu language. The people, therefore, insist that she must become a soothsayer. The girl gets epileptic fits and froths at the mouth. The nerves are upset and distraught and the people see in all this a case of possession by the spirit. The girl still is with her parents and prays each day at definite times to the spirit and renders it homage. At a later stage the girl is brought to a teacher ; not however to a Lepcha teacher, but to a Nepalese magician, since a Lepcha will not teach a member of another tribe.

All those who receive this summons from the spirit must necessarily answer the summons and go to a teacher who will give them the required initiation, instruction, practices, and teach them the prayers. A great sacrifice, mentioned by the Han-bu-ni Mun above, has to be performed by way of initiation. Gorer describes this ceremony as follows, "In the house a little table is set up. On it to the right lies a scarf of honour with a rupee. In the middle is a wooden vessel which is filled with chi and garnished with butter round the rim. On the right is a stone incense-burner filled with Tibetan

11:Hermanns M-5 (1951)1954
AK5 Lepcha AK5

But the wasp started to make 'chi' as he brought the ferment back, and all the Rum came but none dared taste it, as they did not know what would happen to the first one who drank.

Then the pa-vin-bu volunteered to try it first (and he is the snake who springs from trees). As soon as he had drunk a little, he became mad, and commenced to fly, and some of his friends went to look after him. They found however that he was not dying, and another snake—one that is black, the pa-mol-bu, drank and also became mad. He went into a cave and some of his friends went in to look after him but they found he was only snoring.

Then a third snake—one that is poisonous, the pa-hlyok-bu, volunteered. He drank the 'chi' and went away vomiting, and ever since that day he is more poisonous.

Then a fourth offered to taste it—the horned one that has a red head and a black body (tik). She had some and only ran away drunken.

After that there came another snake—the pa-zyob-bu, who only lives in the hills—and when he had gone everyone thought they might try as the poison had by now all gone."[78]

For the snakes or demons, this drink has deleterious effects: for the gods however it is a refreshing drink. Through the Chi sacrifice, *i.e.* through the enjoyment of the intoxicating drink, they become softened and quiet. To cite an instance: the god in his rage made the flood come down; then softened through the sacrifice of Chi, he let the waters abate. In the traditions of the Rong we do not come across evidences of a god who becomes exhilarated through drinking of the love-potion, as is the case with Indra on drinking Soma.

The magicians work themselves into a frenzy by partaking of Chi, in order to reach a state of ecstasy. The Chi sacrifice is most closely connected with the bull, and is performed on the head of the animal. The sacrificial vessel containing the drink must always be decorated with three little pats of butter.

The Chi sacrifice has an entirely original and individual character and is closely bound up with the life and the ritual

78. Stocks, op. cit. p. 383.